

# 溫市東端獲 280 萬振興經

【明報專訊】三級政府宣布合共撥款逾二百八十萬元，振興溫市中心東端的經濟發展，以及推行衛生計劃，其中超過一百七十萬元的撥款將用作推動華埠經濟發展的經費。

聯邦西部經濟多元化事務、印第安人及北部發展事務部長歐禮文(Stephen Owen)聯同省社區、原住民及婦女事務廳長卜佐治(George Abbott)和溫哥華市長坎貝爾(Larry Campbell)，昨日在溫市中

心東端一個社區宣布上述撥款，為該區推行經濟、社區和衛生服務計劃。

坎貝爾稱，通過溫哥華協議，讓三級政府及社區領袖共同合作和參與，為該區提供人力、資源和動力，令區內居民直接得益。透過撥款計劃，也希望為華埠建立一個強大的經濟和社會發展基礎。他又說，這個合作方式相當好和全面，可為該區建立更佳的經濟發展基礎，為商戶和市民帶來更多收益。

這項撥款合共二百八十五萬一千元，其中八十萬元由省府撥出，為原住民提供社區衛生服務，集中推行反吸毒和預防被虐待的計劃；溫市政府則撥出當中的一百七十萬零九千五百元，用作推動華埠經濟發展計劃，其中包括推動華埠商店的雙語運動，以及設立一個購物和商舖諮詢處等計劃；其餘的三十四萬一千五百元由聯邦政府撥出，為士達孔拿小學的低收入家庭推行牙齒保健計劃。

【明報專訊】溫哥華影視藝人協會為響應2003「天下父母心」籌款晚宴，昨午在會長李琳琳、前會長岳華和恬妮的代表下(上圖)，致送了一萬元善款與卑詩省兒童醫院；由2003「天下父母心」籌款晚宴籌委會主席Elsa Yap及卑詩省兒童醫院初生嬰兒深切治療部經理Andy Basi代表接收。是次捐贈將用作資助兒童醫院「初生嬰兒深切治療部」的重建計劃，以幫助部門擴充育嬰間之容量及加設隔離病房，務求為那些需接受深切治療護理的初生嬰兒提供最精確及最有效的護理。

## 影視藝人協會捐萬元助兒童醫院擴建服務

每年兒童醫院的籌款活動中，溫哥華影視藝人協會的會員均出錢出力，去年該會已捐助了一萬五千元予兒童醫院，今年能再捐助一萬元。溫哥華影視藝人協會會長李琳琳表示，該會會員均十分認同兒童醫院的工作，大家都樂意盡一分力，過去他們均有參與兒童醫院的籌款活動，如去年上演的舞台劇七十二家房客，非常成功，收入盈餘，在會員的策動下，決定用於回饋社會。此外，Andy Basi亦表示，由於政府的資源不足，卑詩省兒童醫院十分依賴社會各界人士的捐助。他說，全賴大家的慷慨支持，卑詩省兒童醫院才得以添置新的儀器及進行各項研究工作和教育計劃。而單是由華裔社群籌辦的「天下父母心」籌款晚宴活動在過去的七個年頭裏，已為兒童醫院籌得總共超過三百萬元的款項。

●加拿大卑詩省府維多利亞艾斯古摩海軍基地，將於二月二日農曆新年春節，當日上午十時在海軍基地碼頭集合，屆時有瑞獅獻瑞助興，迎春接福，歡迎維多利亞及溫哥華各界人士參加觀禮，慶祝春禧。

●旅加北京聯誼總會將於2月2日周日中午，組隊參加華埠春節大遊行，遊行隊伍將由身穿鮮艷民族服裝的男女會員組成前鋒、腰鼓及新疆舞方隊，邊走邊舞。歡迎會員及新老移民朋友前往華埠觀贊助威，共同慶祝這個華人傳統節日。參加遊行的隊員請於當日上午11時在華埠中華文化中心附近新建的千禧牌樓集合。本次遊行需要多名男女會員，有意參加者可與李海凌聯絡，電話：604-327-9558

(請晚上7時後電)。

●溫哥華張氏宗親會定於二月八日(星期六)中午十二時，在該會禮堂舉行新春團拜，屆時備有佳餚美點款待，歡迎各會友攜眷踴躍參加。查詢：六零四·六八二·八一七零。

●卑詩移民服務職業輔導組將於二月十三日星期四上午十時至十一時半，用國語免費教授「如何撰寫適用於本地的求職履歷」。屆時由經驗輔導員主講及解答有關問題。有興趣參加者可在辦公時間致電六零四·六八四·二五零四，或往該組辦事處502-333 Terminal Avenue報名。

職業輔導組亦提供免費國粵語個人就業輔導服務，內容包括就業培訓推薦、英語進修途徑、市場需求情況等。

【明報專訊】列治文學務委員區澤光昨日在列治文首場討論 Garratt 小學關閉的公聽會上表示，即使關閉列治文五間小學，也只能節省小量預算，無法解決列市學校局今年六百萬元財赤問題；而與會家長就希望學校能夠繼續上課。

區澤光表示，列治文學校局還未就關閉學校作出任何決定，要等到三月份後才有答案，在此之前，學校局會充分聽取教師、家長和相關人士意見。另外，為了填補六百萬元財赤，學校局可能要被迫削減更多學校服務，以達到收支平衡。

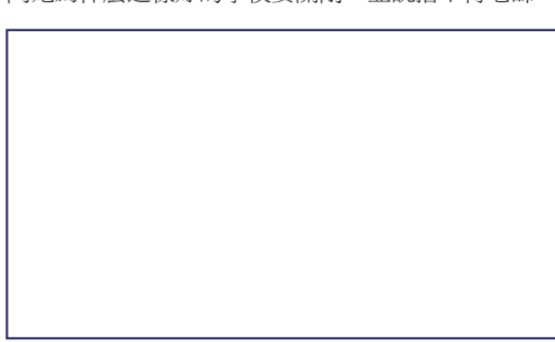
列市學校局自昨日起至三十日，舉辦五場公聽會蒐集民衆對於關閉學校議題的意見，這些學校包括 Garratt 小學、Rideau Park 小學、Kilgour 小學、Sidaway 小學和 District Incentive 小學。

昨晚假 Blundell 小學討論 Garratt 小學關閉的首場公聽會，吸引家長和社區人士近五十人參加。提及學校可能關閉，有些發言家長更忍不住流淚。

Garratt 小學有學生四十多人，由幼稚園到小學三年班。華裔家長楊女士在公聽會上，把女兒描寫 Garratt

## 列市學委區澤光慨嘆 盡關五校仍難解財困

小學的圖畫及文章交給與會學委。楊女士說，五歲女兒就讀該校幼稚園，在聽聞到學校可能關閉後，常常問她為什麼這樣好的學校要關閉，並說捨不得老師，



許多 Garratt 小學的華裔家長出席公聽會表達關注。(楊凌竹攝)

【明報專訊】中僑互助會素里三角洲服務中心為配合報稅季節即將到來，特別安排了一系列有關理財及報稅的國語公共教育講座。由專業人士向市民解說建立個人信用紀錄的方法及重要性，及如何善用節稅與延稅的功能以及個人稅務申報事宜，歡迎市民報名參加。

1. 本月二十四日(星期五)上午十點至十一點半推出加國銀行制簡介講座，內容介紹加國銀行制度簡介、新移民理財須知及如何在加國建立個人信用紀錄。

2. 二月七日(星期五)上午十點至十一點半推出節稅與延稅講座，內容介紹如何節稅與延稅、何謂 RRSP 及 RESP、選購 RRSP/RESP 須知及提取 RRSP/RESP 供款注意事項。

3. 二月十四日(星期五)上午十點至十一點半推出個人稅務講座(報名制)，內容介紹個人所得稅申報、海外資產申報。

4. 三月十四日(星期五)上午十點至十一點半推出個人稅務講座(報名制)，內容介紹個人所得稅申報、海外資產申報。由劉洲雄會計師主講。查詢請電六零四·五八八·六八六九。

度簡介、新移民理財須知及如何在加國建立個人信用紀錄。

2. 二月七日(星期五)上午十點至十一點半推出節稅與延稅講座，內容介紹如何節稅與延稅、何謂 RRSP 及 RESP、選購 RRSP/RESP 須知及提取 RRSP/RESP 供款注意事項。

3. 二月十四日(星期五)上午十點至十一點半推出個人稅務講座(報名制)，內容介紹個人所得稅申報、海外資產申報。

4. 三月十四日(星期五)上午十點至十一點半推出個人稅務講座(報名制)，內容介紹個人所得稅申報、海外資產申報。由劉洲雄會計師主講。查詢請電六零四·五八八·六八六九。

## 傳授心得

溫哥華教育局沙龍攝影同學會日前舉辦的「攝影心得」講座，由關景怡主講，主題是「如何利用不同的速度，拍攝出不同效果的照片，內容令是晚出席的會員及會友獲益良多。圖為該會會長高俊傑(左)頒發紀念獎狀給關景怡。

【明報專訊】溫哥華精藝軒將於本月三十日至三月二十九日推出《自然而然》藝術創作展，向愛畫人士介紹熟悉的本地亞裔藝術家白惠善和千葉駿伽的最新作品系列，白惠善以幾何圖形配合佛教圖形著稱。這次展出的作品彩色鮮艷，令人目不暇給。千葉駿伽近期以恐龍化石與微生物為題材，帶領觀眾進入鮮為人知的微妙世界。

精藝軒將於一月三十日下午五時為藝術家舉行座談會，在六時將舉行畫展開幕招待酒會，藝術家會親臨會場，歡迎藝術同好踴躍參加。

韓裔女藝術家白惠善曾先後在愛美麗加藝術學院和阿省的班美藝術中心學習。她以紙、木、墨、金粉、塑膠等等的混合媒介，融合她的佛教與韓裔背景，創出別樹一格的立體作品。利用圖形的調配，如正方形、長方形和三角形，白惠善賦予她的作品許多變化。相較於她早期的作品，她在色彩的使用方面有所突破。她使用了霓虹燈這種科技材料，其作品仍不失宗

，觀眾的自我解讀將賦予她的作品更廣闊的想像空間。她希望能融合自己對於造紙技術、西方哲學和亞洲藝術技法的興趣，並將其感覺表達出來。

版畫家千葉駿伽出生於日本靜岡，於一九八一年移民加拿大，現居溫哥華。身為一位視覺藝術家，千葉駿伽努力探索歷史、人類及土地的真髓，再將其融入他的作品中。他的創作題材內容包羅萬象，不知名的領域、深海、寬廣的宇宙和深藏土中的洞穴等等，都在他所使用的日式水墨繪畫法中呈現出新的風貌。千葉冷靜地看待人生，世間的所有事對他而言都具有特別的意義。人們一生追逐金錢的欲望和螞蟻一生不停工作的勤奮，在他看來都極為幽默可愛。

溫哥華精藝軒位於市中心尼爾遜大街八八八號尼爾遜廣場平台一樓，樓下有大量公共停車位。

畫廊開放時間是星期二至星期六，上午十時至下午六時。查詢電話：六零四·六八八·二六三三。

圖為 Hye Sun Baik 展出的一幅作品

## 自然而然而創作展 精藝軒卅日揭幕

【明報專訊】溫哥華精藝軒將於本月三十日至三月二十九日推出《自然而然》藝術創作展，向愛畫人士介紹熟悉的本地亞裔藝術家白惠善和千葉駿伽的最新作品系列，白惠善以幾何圖形配合佛教圖形著稱。這次展出的作品彩色鮮艷，令人目不暇給。千葉駿伽近期以恐龍化石與微生物為題材，帶領觀眾進入鮮為人知的微妙世界。

精藝軒將於一月三十日下午五時為藝術家舉行座談會，在六時將舉行畫展開幕招待酒會，藝術家會親臨會場，歡迎藝術同好踴躍參加。

韓裔女藝術家白惠善曾先後在愛美麗加藝術學院和阿省的班美藝術中心學習。她以紙、木、墨、金粉、塑膠等等的混合媒介，融合她的佛教與韓裔背景，創出別樹一格的立體作品。利用圖形的調配，如正方形、長方形和三角形，白惠善賦予她的作品許多變化。相較於她早期的作品，她在色彩的使用方面有所突破。她使用了霓虹燈這種科技材料，其作品仍不失宗

，觀眾的自我解讀將賦予她的作品更廣闊的想像空間。她希望能融合自己對於造紙技術、西方哲學和亞洲藝術技法的興趣，並將其感覺表達出來。

版畫家千葉駿伽出生於日本靜岡，於一九八一年移民加拿大，現居溫哥華。身為一位視覺藝術家，千葉駿伽努力探索歷史、人類及土地的真髓，再將其融入他的作品中。他的創作題材內容包羅萬象，不知名的領域、深海、寬廣的宇宙和深藏土中的洞穴等等，都在他所使用的日式水墨繪畫法中呈現出新的風貌。千葉冷靜地看待人生，世間的所有事對他而言都具有特別的意義。人們一生追逐金錢的欲望和螞蟻一生不停工作的勤奮，在他看來都極為幽默可愛。

溫哥華精藝軒位於市中心尼爾遜大街八八八號尼爾遜廣場平台一樓，樓下有大量公共停車位。

畫廊開放時間是星期二至星期六，上午十時至下午六時。查詢電話：六零四·六八八·二六三三。

圖為 Hye Sun Baik 展出的一幅作品

避難過得掉眼淚。想到女兒的心情，楊女士也不禁流淚：「女兒是一個很內向的孩子，小規模的班級幫助她與同學和老師相處；其實小孩子都有判斷力，不是將孩子分配到其他學校，就是好的安排。」

另一位家長吳女士，也肯定 Garratt 小學的小班教學讓兒子好動的個性改善。相較十歲女兒就讀規模大的 Blundell 小學，因為得不到老師足夠注意力又常被同學欺凌，吳女士說，她並不介意每天要花更多時間，分別送兩個孩子到不同學校念書，只希望學校真正對孩子有益。

區澤光說，學校局對於關閉學校的議題，目前都只在蒐集意見，最終決定存在「任何可能」，而研究報告會在二月完成，呈交學校局審議，學校局將於三月初作出決定。

相較學校局今年六百萬赤字，關閉學校節省的八十多萬元，似乎無法有效紓困。為此，區澤光表示，學校局似乎必須削減其他學校服務來加以彌補。若要避免教育品質持續惡化，只能期許學校局順利向省府教育廳爭取到足夠撥款。

## 分析去年市選華裔選票

根據溫哥華市選的紀錄，九零年全市的總投票率為 51.7%，九三年 34.7%，九六年 32.4%，九九九年 36.7%，零二年 50.12。另外相對的統計，九六年華裔的投票率只有 25%；該年，我當選市議員後，曾致力鼓勵華裔注重選權。我於九九九年春，先與華埠幾大團體共商對策，並蒙省府派員協助登記新選民，籲請市民把握神聖的一票。結果，九九年的市選，華裔投票率轉弱為強，高達 39%。到了零二年，為着再接再厲，我乃向市議會提議：「由於省府今年不再派員協助華埠社團登記新選民，請市府同意接辦…」當時，市府經理已同意辦理。過了一、二月，我又追問此事，市府經理仍舊支持。後來，市府職員經過多次策劃，決定彙齊市選有關資料，連同多份選民登記表分寄本市四百多個社團(我曾提供約二百個團體地址)，請各社團自動發起登記新選民，寄回市府。我於登記的截止日曾致電市府職員，問及是否收到新選民的登記。在意料中，對方的回答是——張都未收到。我希望下次有所改善。

去年的市選，的確情勢大變，出乎想像之外。在華人方面，當然關心華裔的投票率。據公民協進會於一月十日的報告，零二年市選的總投票率為 48%，華裔則為 45%，這百分點略比全市低，但已比九九九年提高 6%，且比九六年高了 20%。因此，我忽然想起要分析華裔在一百四十五個投票站所投票的情況，以資檢討：

## 溫市投票站市議員候選人票數分布 (包括提前、郵寄及流動式投票\*)

	若干投票站	排名(前十名參選)
COPE 8位領先	69	1至8
NPA 10位領先	14	—
李黎陳三合一領先	15	—
NPA LADNER 領先	18+1*	9
先	17+2*	12

分析上表，進步選民聯盟(COPE)在大多投票站都佔優勢或絕大優勢，而無黨派協會(NPA)仍獲西區南部的支持。其中頗有趣的，我與黎拔佳連同隨夫姓的陳雪兒的票數很相近。因此，三合一能在十五站領先。我自己在東區南部十七站領先的成績，實在不錯。若分區在此區競選，甚有潛力。大致上，華裔候選人在東區比西區強，顯示出華人在東區比較密集。其實，華人的觀點亦不一致，各有其地區性和政治性的背景。今後，我們要放大眼光，以選賢與能為準。

今次華裔的投票率，雖未更上一層樓而超越全市的總投票率，但已充分表達出對華裔候選人的支持和期望懇切，誠意可嘉！謹此深致謝忱，並對各界人士參與投票，同表敬意！

李松

【明報專訊】加拿大劉氏宗親總會，為慶祝劉漢昭烈帝寶誕，定於二月十五日(正月十五日)星期六下午一時，假溫哥華華埠片打東街三十七號二樓(中華文化中心對面)該總會會所舉行慶祝會，歡迎會員暨僑界人士參加。加拿大劉氏宗親總會理事長劉志成表示，農曆正月十五日適逢元宵佳節，希望該會全體會員攜眷踴躍參加，藉此聯絡親親情感。當天也歡迎僑界人士參加，共襄盛舉。儀式後舉行酒會，招待與會人士。聯絡電話：六零四·二七九·零九三一、六零四·二五五·六八零五。

## 悼念先賢聯絡鄉誼 劉漢昭烈帝誕盛會